

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre . . . 12 korona
Félévre . . . 6 korona
Negyedévre . . . 3 korona
Egyes szám ára 12 fillér

MEGJELENIK VASÁRNPAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL

HATÁRŐR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

□ □ Ujvidék, □ □
Petöfi-utca 47. szám,

ahová a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények küldendők.

Ilyen közleményeket és megkérés-
éseket lapunk nyomdája is elfogad

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Az alkotmány ünnepe.

E hó 11-én, kedden ünnepelte az ország az 1848-iki törvények szentesítésének 63-ik évfordulóját, melyet a törvényhozás *nemzeti* ünnepül iktatott a törvénytárba. Nagy jelentősége és igen mély hazafias értelme van ennek az április 11-iki ünnepnapnak, mely *alkotmányunk* szempontjából minden magyarnak olyan emlék ünnepnapja, mint a keresztény világnak az üdvösség, a megváltás eljövételének napja.

Az 1848-iki törvények szentesítésének napján a magyar nép milliói nyertek polgári jogokat és szabadultak fel az évszázados iga, a jobbágyi szolgaság iga alól, fölszabadult a föld, mely eddig a kiváltságosoké volt, fölszabadult a lelkiismeret és szabad lett az Istent szívből, lélekből, a legjobb meggyőződésből imádni. A törvény előtt ezen a napon lettünk egyenlők. De nemcsak az egyéni, az emberi jogok, a humanizmus és felvilágosodás ünnepe ez a nap, hanem egyszersmind a magyar állameszmének, állami függetlenségünknek és nemzeti önállóságunknak is legméltóbb emléknapja.

E napon egyesítette a törvény Magyarországot Erdélylyel, mely századokon át el volt szakadva az anyaországtól s e ténynyel ismét helyreállott honalapító Árpádnak és Szent István I. magyar királyunk ősi birodalma, helyreállott az ország területi integritása. E napon lépett életbe a népképviselési alkotmány, felállították a független felelős magyar miniszteriumot s visszaállították ősi jogába az ország címerét, a piros-fehérvörös magyar nemzeti színt. De a lelkes márciusi ifjuság által kivívott sajtószabadságot is — minden szabadságok alapját — e napon erősítették meg törvénynyel s eltörölték a rendőrség utolsó maradványát, a hivatalra való képesség kiváltását.

Mindezen nagy nemzeti vívmányok emlékünnepe jelenté az 1848-iki törvények szentesítésének napja, amelynek évfordulója kell hogy élénkebb dobogásra készítse minden magyar hazafi szívére. Ezzel együtt az 1848-iki törvényekben szentesített szabadságjogok kivívásáért oly hősiességgel vívtak; lelki szemeink elé varázsoljuk azokat a dicső hőseket, akik annyit dolgoztak, annyit türetek és szenvedtek értük, a polgárok millióiért, akiknek akkor még szolgálóállapotú ősei polgári és politikai jogok nélkül szűkölködtek. A hazafiságnak, a nagylelkűségnek és igaz honszeretetnek soha annyi elragadó példáját egy seregben nem találjuk, mint Magyarország ezen megúj-

hodásának korszakában. Ezekből a hőstől tanult a nemzet minden fia lelkes hazafiságot s küzdelmeiből lelkesedést merítünk.

Csudálattal tölt el bennünket az 1848-iki április 11-én szentesített törvényekért lefolyt dicsőségteljes szabadságharc. Bámuljuk azt az óriási erkölcsi erőt, mely képes volt a magyar szabadságért, a magyar nemzetért, az ország függetlenségeért egyszerre lábra állítani az egész magyar nemzetet. Minden kebelnek egyetlen érzése, mindenkinek egyetlen gondolata: veszélyben a haza s ezt meg kell menteni. S a legelső hívó szóra föltámadt az egész nemzet egy szálig s harcolt erővel, felülmulhatatlan vitézséggel, kitartó elszántsággal. Előttünk majdnem megfoghatatlannak látszik az a nagy lelkesedés, az a határtalan önfeláldozás. Valóban csakis annak a legendás kornak hősi gyermekei voltak képesek megcsinálni az 1848-at. Mert 25 esztendőig nevelték erre az 1848-ra a nemzetet.

A nagyjelentőségű évforduló alkalmából megújítjuk lelkünkben azt az erős fogadást, hogy mindenkor méltók akarunk lenni a nemzeti hősközhöz, akik nekünk kivívták alkotmányos szabadságunkat; megújítjuk legfőképpen azt az elhatározást, hogy ehhez a mi drága, alkotmányos szabadságunkhoz rendületlenül ragaszkodunk. Azt megvédjük, megoltalmazzuk bárhonnán jövő támadásokkal szemben, Magyarország szabadságáért, függetlenségéért élünk, ha kell: halni készek vagyunk. Vajha a dicső 48-as hősekre való emlékezés a hazafiságnak, a honszeretetnek legalább azt a parányi szikráját élesztene föl minden igaz magyar szívében, mely a törvényben biztosított jogok, alkotmány és függetlenségért minden külbeavatkozást megalkuvást csirájában elfojtva, a haza iránt tartozó kötelesség érzetét szítsa.

A villamosvasutról.

A *Határőr* legutóbbi számában »Ostromállapot az utcákon« címmel egy eminenter közérdekű hírből szóváltotta azt az eléggé el nem ítéhető eljárást, hogy a vasutat építő vállalat fittyet hányva a közönség és főleg a kereskedők érdekeire, egyes utcákat, anélkül, hogy azokat szakaszokra osztaná, felszakított és ezáltal a közönség közlekedését lehetetlenné teszi és ezzel a kereskedőknek a husvételőtti idényben tetemes károkat okoz.

Ezt megirtuk, mert ezt oly közérdeknek tartottuk és tartjuk, hogy ennek

elhallgatása a közérdek rovására ment volna. A hírből személyeskedés vagy bármi olyasmi nem volt, amely okot szolgáltatott volna arra, hogy „Schöffner József építésvezető mérnök“ ellenünk az Ujvidéki Hirlapban, egy szokatlan hangú támadást intézzen. — Nem is a magunk védelmére szólalunk fel, nem is azért, mert élvezetet találnánk abban, hogy polemizáljunk, vagy ugyanazonhangnomban írjunk, de igenis felszólalunk és tiltakozunk teljes energiával a **sajtónak ezen terrorizálási kísérlete ellen.**

Hogy mit tartunk mi közérdeknek, azt olvasóközönségünkkel és lelkiismeretünkkel hozzuk rendbe és kikérjük magunknak azt, hogy bárki rólunk azt írja, hogy jobb volna, ha mi olyan dolgokkal törődnénk, amelyek hozzánk sokkal közelebb állanak.

Schöffner József urat ezen nagyhangú, hatástvadászó kijelentésére itt a nyilvánosság előtt felszólítjuk, hogy ha ezekkel a szavakkal gyanúsítani, vagy megvádolni akart bennünket, legyen meg a férfias bátorsága és rukkoljon ki konkrét tényekkel, de ne durrogasson üres lövegeket.

Schöffner ur nagyon tévedett, ha azt hiszi, hogy bántó hangú válaszával bennünket megfélemlített. Mi most is, a jövőben is bátran meg fogjuk írni a véleményünket és a terrortól vissza nem riadunk. Meg fogjuk tenni ezt, ha még olyan nagy társaságról van szó, mint a Villamostársaság, avagy — csak Schöffner urról van szó.

Igenis, tarthatatlanok ezek az utcai ostromállapotok és csudáljuk városi hatóságainkat, hogy ezek ezt az állapotot eltűrjék. A több napos esőzés, havazás folytán a munka teljesen szünetel, az utcákon áthaladni teljesen lehetetlen. Nincs a napnak egyetlen órája, hogy valami baj ne történne. Kocsik süppednek el, gyerekek buknak az árokba, tegnap délben egy urinőt láttunk végigterülni a locs-pocsos utcán, amikor egy lazán álló keramittéglára lépve az árokba esett és annyira megsérült, hogy kocsin kellett haza mennie. A kereskedők husvét előtti fősaisonját megverte az isten. Óriási károkat szenvednek.

És hol a hatóság? Hol a rendőrség? Hol a Lloyd? Hol a megtorlás? Pedig mindenki tud róla, hogy ezek az állapotok lehetetlenek és hogy a **Területhasználati szerződés** 9-ik pontja előírja, hogy az építkezések akként történjenek, hogy a közlekedés fennakadást ne szenvedjen.

Kérjük illetékes hatóságainkat, hogy védjék meg a közönség érdekét és végeztessék a munkálatokat szakaszokban és tegyék lehetővé az utcákon való járás-

kelést, anélkül, hogy előzetes végrendekezést kelljen csinálni.

Még egyet Schöffner József urnak! Szellemeskedve azt izeni nekünk, hogy a Villamostársaság **jobban** a szívében hordja a város közönségének érdekét, mint a Határőr, mert míg a Villamostársaság a hidépítéshez 15 ezer korona hozzájárulást helyezett kilátásba, addig a Határőr a hidhoz hiányzó 300—400 ezer koronát még mindig nem adta oda a sajátjából.

Erre a vérszegény szellemeskedésre csak annyit jegyzünk meg, hogy ha mi olyan sok aranyat jövedelmező konckhoz vagy koncessziókhöz jutottunk volna, mint a Villamostársaság az ujvidéki engedély útján, úgy mi azt a rongyos 300—400 ezer koronát szó nélkül oda adtuk volna és még a **400 ezer korona ellenében sem kötöttük volna ki** ellenértékképpen a hidon való teljes **hidvámentességet**, amint azt Schöffner József ur Villamostársasága megtette.

Szóval az a 15.000 korona nem jószívüségéből, nem gavalériából került a hidalaphoz, hanem **jól kiszámított és jól jövedelmező üzleti érdekből.**

Üzlet az üzlet. Ez nem szégyen, de tagadni nem illik.

Utóhangok.

A „Wiener Männergesangvereine“ budapesti hangversenyéhez.

Egy fővárosi lap („Magyarország“) azon hiráda, hogy a „Wiener Männergesangvereine“ legközelebb lefolyt budapesti látogatása alkalmával tartott hangversenyén az „Árvalányhaj“ című dalt is előadta, bennem egy felejthetetlen pillanat édes emlékét ujitotta fel.

Az 1869-iki év őszén volt, hogy mi, pozsonyi diákok (akkori szokás szerint) a bécsi egyetemet kerestük fel tanulmányaink folytatása végett. Rövid ott tartózkodás után előbb én s később rábeszélésére társaim közül hárman az „Akademischer Gesangverein“ (egyetemi hallgatók énekegyesülete) tagjaivá lettünk. Ez egylet rendes előadásain kívül havonként egy nem hivatalos (ugynevezett Privatliedertafel) estélyt tartott, melynek folyamán kiki járulhatott a jókedv emeléséhez önként, amivel akart: szavaltat, ének (komoly és humorosan) hangzott el vegyest. Egy ilyen estélyen hirtelen odaszóltam társaimhoz: Fiúk, hallatassuk mi is magunkat s silentiumot kérve (aki valamit előadni óhajtott, előbb „silentium“-ot kért), rágyújtottunk a mi kedves nótánkra, a gróf Festetich-féle Árvalányhaj“-ra.

Végén általános taps ámdé ez egyszer fölkel az egyik karnagyunk Dr. Eyrich Ferenc s a terem szélső oldaláról felénk szól összetett kezekkel: „Meine Herren, singen Sie mir das noch einmal“ (Uraim, énekeljék ezt nekem még egyszer!)

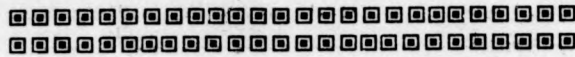
Több se kellett nekünk! s igazi lelkesedéssel zengtük újra honi dalunkat. Most már frenetikus taps, mely alatt mi boldogan öleltük egymást.

Sok ideig nem mulott el ilyen estély, a nélkül hogy nem kértek volna fel nótánk elmondására! Innét ered tehát az, hogy most Dr. Eyrich átdolgozásában a bécsiek e dallal kedveskedtek a fővárosi közönségnek. Társaim voltak: Dr. Geisler Linus, Dr. Steinmeyer József, Dr. Wolfbeisz Adolf.

Hollós Lipót, főgimn. nyug. tanár Ujvidék.



Az Ujvidéki Városi Artézi Jódosfürdő és Vizgyógyintézet.



biztosan gyógyít

csúzt, köszvényt,
ischiászt, görvélyt,
női betegségeket,
csontbántalmakat,
vérbajt, ideges-
séget.

Fürdő és ivókura.
Prospektus ingyen.
Telefon 264. sz.



HIREK.

Előléptetés. Dr. Franz József kir. járásbíró, aki rövid ittmüködése alatt ugy kiváló szakképzettsége, mint előkelő modora s a tárgyalások komoly és lelkiismeretes vezetése körüli higgadtsága révén a jogkereső közönség osztatlan elismerését és tiszteletét vívta ki, a szegedi ítélőtáblához tanácsjegyzővé nevezett ki.

Nemzeti ünnep. Április 11-én, az 1848-i törvények szentesítésének nagyjelentőségű évfordulóját a középületekről lengő zászlók jelezték s a r. k. templomban ez alkalomból hálaadó istentisztelet tartatott, melyen ugy a polgári, mint a katonai hatóságok, valamint a hivatalos világ megjelent.

Szerb emlékünnap. Obránovits Doszitej szerb író halálának 100-ik évfordulójára alkalmából a Maticza szerb irodalmi társaság e hó 9-én emlékünnapet rendezett a Récei vigadó-jában, még pedig délelőtt irodalmi, délután pedig a tanuló ifjuság részére iskolai ünnepélyt.

Az első magyar Előlegezési Egylet e hó 30-án rendkívüli közgyűlést tart, melynek legfontosabb tárgyát Wurst Lajos lemondása kövctkeztében a vezérigazgatói állásnak választás útján leendő betöltése képezi. Mint értesülünk, ezen állásra Urbán Ignác van kiszemelve, kit az igazgatóság már fel is kért az állás elfogadására s ki eddig is már hosszabb időn nagy szakavatottsággal s a részvényesek közmegelegedésére töltötte be a helyettes vezérigazgató tisztségét.

Az ujvidéki ipartestület e hó 9-én tartotta meg évi közgyűlését, melyen az évi jelentések és előterjesztések után Witz Ferenc újból elnökké, Pekló Béla pedig és Maletics Luka alelnökökké választottak.

Adományok. Witz Ferenc ipartestületi elnök az ipartestület zászló-alapja javára 100 koronát adományozott, Pekló Béla pedig 200 korona alapítványt tett oly törekvő, szorgalmas iparossegéd részére, ki magát önállósítani akarja.

Husvét a fürdőben. A nagyérdemű közönség szives tudomására hozzuk, hogy husvét vasárnapján és hétfőjén a fürdő **egész nap nyitva van.** Csak Nagypénteken, délután 6 órától kezdve és Nagyszombaton délután 1 órától kezdve lesz a fürdő zárva. Husvét vasárnap és hétfőn bármely fürdőnem lesz kiszolgáltatva.

A népszámlálás immár közzétett adatai szerint Ujvidék népesség tekintetében (Győr, Székesfehérvár és Szatmár-Németi után) az ország vidéki városai között a 17-ik, B.-Bodrog vármegyében pedig a 2-ik helyet foglalja el.

Az Apollo Részvénytársaság igazgatósága 1000 személyt befogadó nyári szinkört akar létesíteni, mely célból részvénytőkéjét 30000 koronáról 35000-re szándékozik felemelni. Az új 200 kor. névértékű részvények 300 korona kibocsátási árfolyamon kerülnek eladásra s minden tekintetben egyenlő sorsban részesülnek mint a régiek, vagyis ugy a téli, valamint a nyári üzlet nyereségében egyformán osztozkodnak, a száz korona árfolyamkülömbözet pedig a társaság

tartalékalapját fogja nevelni. — Bővebb felvilágosítás Klotz Károly ügyvezető igazgatónál nyerhető.

A B. Bodrog vm. Irodalmi Társaság e hó 23-án a polg. kaszinó tanácstermében VI. évi rendes közgyűlését tartja.

Kitüntetett cukrász. Rogyák Géza szabadkai cukrászparost nagy kitüntetés érte, amennyiben a párisi élelmiszer és cukrász kiállításán aranyérmes és díszoklevelet nyert készítményeivel.

A szegedi kereskedelmi és iparkamara apr. 6-i teljes ülésében Szarvady elnök jelentést tett több kereskedelemügyi miniszteri leiratról külkereskedelmi ügyekben, állami segélyezések tárgyában, ipari közigazgatási kérdésekben stb. Perjéssy László titkár terjesztette elő titkári jelentését. A kereskedelemügyi miniszter azon felhívását, hogy hasson a kamara oda, mikép a kereskedelmi levelezés burkolására lehetőleg egyenlő nagyságú borítékok használtassanak, tudomásul vette a kamara s ily értelemben elfogja jární. A kereskedelemügyi miniszter a háziiparban s otthoni munkában foglalkoztatott munkások helyzetének tanulmányozása érdekében adatok gyűjtésére kérte a kamarát s a teljes ülés utasította az irodát, hogy az adatok beszerzéséről gondoskodják. Az aradi társakamarának azon felterjesztését, melylyel az ipari munkások számára ugyanazon kedvezmények megállapítását kéri, amelyek a mezőgazdaságiakra érvényesek, pártolja a teljes ülés s kapcsolatosan a szegedi munkaadók szövetségének a szegedi ipari munkások lakások létesítése érdekében tett előterjesztését előkészítés végett az elnökségnek kiadta. Véleményt szolgáltatott ezután a kamara Dunagálos község országos vásárt kérő folyamodása, a Mohol karlovai kompátelés viteldijszabásának újabb megállapítása ügyében, továbbá egy szegedi, egy szabadkai és egy újvidéki végeladás kérésű ügyben. Megejtette ezután a jelölést a kamara a Wodianer, továbbá a Holtzer Jakab és neje Cruber Julia-féle alapítványok kamataira beérkezett pályázatok fölött. Elintézte végül a kamara több segélykérést, megállapította az 1910. évi zárszámadásait, melyek kezelési fölöslegéből 5000. koronát szavazott meg nyugdíjalapjának gyarapítására.

A dévai áll. tanítóképző-intézet I. osztályában az 1911—12. évre több ingyenes, féldíjas és teljes fizetésű, bennlakással egybekötött hely van üresedésben. Bővebb felvilágosítást szívesen ad az intézet igazgatósága.

Pályázati hirdetmény. A gödöllői áll. méhészeti gazdaságban az 1911. év folyamán hat időszaki tanfolyam fog tartatni, a következő beosztás mellett: május hó 1—18-ig földmives gazdák; 24-től június 10-ig vasuti alkalmazottak; június 14-től 27-ig lelkészek, július 1-től 18-ig és július 26-tól augusztus 12-ig néptanítók; végre augusztus 15-től 28-ig nők számára. Céljuk ezen tanfolyamoknak, hogy a résztvevők a méhtenyésztés elméleti és gyakorlati ismereteit elsajátítsák s a méhkaptárak és méhészeti segédeszközök készítését is megtanulják. A tanfolyamok hallgatói azoknak tartalma alatt teljes ellátásban díjtalanul részeshetnek, sőt a m. kir. államvasutak vonalain III-ad osztályu utijegyük árának megtérítésére is igényt tarthatnak. Minden egyes tanfolyamra 20-20 hallgató vétetik fel. A pályázni szándékozók felhívattak, hogy egy koronás bélyegjeggyel ellátott folyamodványukat, melyben a

foglalkozásuknak megfelelő tanfolyamra való felvételüket kéri, a m. kir. földművelésügyi miniszterhez címezve felettes hatóságuk útján, a földmivesek és más foglalkozásuak pedig községük előljáróságának ajánlásával ellátva legkésőbb egy hónappal az illető tanfolyam kezdete előtt nyujtsák be.

Izgató szindarab. A temesvári színházban a napokban a „Rémés ember“ c. francia darabot adták. A színészek játéka oly intenzíven hatott a közönségre, hogy többen elajultak a nézőtérre. A temesvári lapok ennek következtében a darab betiltását követelik.

Pályázat. Zombor városa a heti állatvásárok alkalmával teljesítendő állatorvosi teendők ellátására 500 k. évi tiszteletdíj mellett pályázatot hirdet e hó 20-ig terjedő határidővel.

Vonatkozással lapunk f. apr. 9-iki számában megjelent GENERALI BIZTOSITÓ közleményre, utólag még megjegyezzük, miszerint ezen legrégebb biztosító társaság Újvidéki főügynöksége: a KÖZPONTI HITEL-INTÉZET.

Ingyenes Fürdőkalauz. A magyar fürdők felvirágoztatásának ügyét legrégebben szolgálja a „Fürdők és Nyaralóhelyek“ című magyar fürdőkalauz, melynek XV. évfolyama dr. Fodor Oszkár gondos szerkesztésében most hagyta el a sajtót. A díszesen kiállított és számos illusztrációval tarkított könyv hű tükrö a magyarországi fürdőviszonyoknak. A művet nemcsak ingyen kapja bárki, aki a „Fürdők és Nyaralóhelyek“ kiadóhivatalához: Budapest, Dohány-utca 39. fordul, hanem a könyvet a kereskedelemügyi miniszter egy rendelete folytán az államvasutak összes kocsijaiban is elhelyezi a kiadóhivatal. A „Fürdők és Nyaralóhelyek“ az egyetlen magyar fürdőkalauz, mely kizárólag 20 fillér portódíj ellenében egész éven át bárkinek ingyen áll rendelkezésére.

Time is money, mondja az angol.

■ Ő nem ér rá ágyban feküdni és izzasztókurát tartani, ha meghűlt. A mi kereskedőink is így cselekszenek. Ha meghűlnék s köhögnek, elnyálkásodnak, nyakukat fájditják vagy más bajuk van, akkor tudják, hogy mindezeknek kényelmesen és biztosan véget vehetnek Fáy valódi sodeni ásványpasztillájával. Még hozzá olcsón, mert egy doboz ára csak 1 korona 25 fillér. Hamisítványt ne engedjen magára erőszakolni.

Főképviselet Magyarország és Ausztria részére W Th. Guntzert, cs. és kir. udv. szállító Wien, VI Grosse Neugasse 27

Felelős szerkesztő: Zanbauer Ágoston.

Laptulajdonos: az újvidéki függetlenségi és 48-as párt

Nyílt tér.*)

Egy angol életbiztosító társaság
Bácsbodrogmege részére alkalmas

FŐÜGYNÖKÖT

keres. — Ajánlatok „N. S.“ jelíggel Eckstein Bernát hirdetési irodájába Budapest, Erzsébetkörut 37. címzendők

*) Ezen rovat alatt közlöttékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

1137/tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Popin Maxim s T, végrehajthatónak Gaics Alaea végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 287 kor. 32 f. főkekövetelés, ennek 1910. január 1-től járó 5% kamatai, 132 kor. 90 fill. perbeli végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 15 K. 30 fill. és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében az újvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az urszentiváni 486. sz. betétben A. I. 1—3. sor. 498., 499. és 500 hrsz. a. felvett Gaics Vlada tulajdonát képező jószágtestre 1025 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltek.

Ezen árverés megtartására határidőül az 1911 évi április hó 29-ik napjának délutáni 2 órája Urszentiván községéhez tüzetik ki.

Árverési feltételek:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 12-én alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át, vagyis 100 K. 25 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42§ -ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rend. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Újvidéken, 1911. évi febr. hó 16-án.

Vekey Zoltán s. k.,
kir. törvényszéki bíró.

Kulcsár,
kir. tkvezető.

BERGER RIZZI gépirói, könyvviteli és gyorsírói

□□ SZAKISKOLÁT NYITOTT, □□□
mely minden hó 1-én és 15-én kezdi az illető tanfolyamot, még pedig szigorúan szakképzett, lelkiismeretes és célszerű vezetés mellett.

A legújabb rendszerű írógépek!

A gépirás tanfolyama 2 hétig, a könyvvitelé és gyorsírásé 4 hónapig tart. Oktatás nyerhető a német nyelven is.

DIJAK: a gépirás egész tanf. 20 kor., könyvvittel 12 kor gyors, írói 10 kor., a német nyelvi 8 kor. havonként Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Hán-utca 5. sz

Gyors végeladás!

2 pár cipő 4.50 K. vagy 4 pár 8 k.

Több nagy gyárnál beállott fizetési zavar következtében megbízást nyertem arra, hogy nagy készletben tartott cipőket az előállítási áron alul árusítsak. Ezért 1 pár férfi s 1 pár női fűzőcipőt, fekete vagy barna bőrből, a legmodernebb és elegáns kivitelben, megrendelés szerinti nagyságban 4 K. 50 f. vagy 2 párt csak 8 kor. árban árusítok.

Szállítás utánvétellel: Weinberg O. Krakau. Alte Weichselgasse, 37. Kicserélés megengedve, vagy a pénz visszaküldetik.

Gyökerez szőlőoltvány,

hársfák, nemes fűz dugvány, hal, baromfi és gyümölcszállító kosár kapható.

Resch Miklósnál

Ujvidék,

Zrinyi Ilona-utca 21. szám.

Borszéki GYÖGYÉSZÜDITŐVIZ.

**A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!**

Angolkór és vérszegénység ellen
páratlan gyógyszer.

Mint üdítő és hűsítő ital a legelső minden
vizek között. Kapható Petrovics és Popovics
fűszerüzletében Telefon 151.

Köhögés

rekedtség, hurut és elnyálkásodás, görcs és
szamárköhögés ellen ne vegyünk mást,

mint a jóízű  **Kaiser-féle**
mell-karmellákat

a „Három fenyő”-vel.

59000 közjegyzőileg hitelesített bizonyít-
vány orvosoktól és magánosoktól,
kezeskedik a biztos sikerről.

Csomagja 20 és 4 fill. Doboz 60 fill.

Árusítja Ujvidéken: Herzog István, Grossinger J., Kúchier Béla,
Petrovics és Popovics, Stefanovics L. fia, Klein Oszkár.
Továbbá: Strasser István Karióca, Peros K. Bavanište, Houdl
J. Ruma, Kozjak Á. örökösei Ruma, Ratais T. örökösei Apatin,
Brodski A., Adamffy L. Pétervárad, Wryaschkovic Mitrovic,
Hainiss Antal India, Wagner Ág. Dobricza, Peternek Ottó
Ujsziankamen.

Vincellér,

ki a szőlő-, gyümölcs és kertészethez ért az
iregi uton lévő szőlőmben felvétetik.

Akik ezen állást betölteni kívánják, for-
duljanak

IVKOVICS GYÖRGY

nyomdatulajdonoshoz
Ujvidéken Duna-utca 13.

Eladó.

Torontál megyében Kisteremia határban
162 katastrális hold prima első rendű szántó-
föld eladó: tanya nincs rajta, az állomáshoz
20 percnnyire, a föld szeptemberben átvehető,
ára 500 forint 350 forint megvan rá szavazva
olcsó tőkeamat és törlesztés mellett, készpénz
csak 150 frt kell holdanként hozzá.

Érdeklődők forduljanak

ifjabb Pollákhhoz, Makón
Gróf Vaju 258. sz. alatt.

PALACE szálloda

Budapest, Rákóczi-ut 43.

Rendes Szidor
személyes vezetése.

SALVATOR

kiváló bor- és
lithiumor-
gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. **SCHULTES AGOST** Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a
tápszerkémia a háziasszonyt meg-
ajándékozta.

Dr. Oetker sütőpora á 12. f. élesztő pótlásául
szolgál, melylyel kuglófokat, linzi és más egyéb
tortákat, valamint mindennemű süteményeket
és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb
ízűvé és könnyebben emészhetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora á 12 f. tejjel főzve,
gyermeknek és felnőtteknek csontot képző,
nagyszerű és olcsó utóeledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillincukra á 12 f. csokoládé,
tea, puding, tej, mártás és crème vanilliazá-
sára szolgál és teljesen pótolja a drága
vanillia-csövet. Egy csomag tartalma 2-3 jó
vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden
élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyen.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

Szőlőoltványok

Huszonöt legjobb bor és csemegefajban
még negyvenezer darab.

Csabagyöngye!

oltvány és nemes simavesszők.

Europában a legkorábban érő fajszőlő, drágán
fizetett piaci újdonság. Minden kisebb házi-
kertben is termelhető, lugasnak is kitűnő faj.

Piros Delaware

Negyven hektóliter terem holdanként, melyért
írásban jótállok. Elgyökereztetve minden
szál simavessző megfakad, erre nézve uta-
sítás mellékeltek minden küldeményhez.
Május végén is ültethető. — Bővebb leírást,
színes képeket és árjegyzéket ingyen küld:

Nagy Gábor, Kóly (Biharm.) posta, távir-
da és telefon állomás.

Vendéglő átvétel.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk,
hogy az Ujvidéki Városi Artézi Jódostüdő és
Vizgyógyintézet vendéglői és szállodai
részét 1911. évi április hó 1-étől kezdve

saját kezelésbe

vettük át és azt a legmodernebbül
kivánjuk vezetni.

Az Ujvidéki Városi Artézi Jódostüdő
és Vizgyógyintézet Igazgatósága.

150 fényesen berendezett szobával, külön lakosztá-
lyokkal, a legmagasabb igényeknek megfelelően fel-
szerelve. Szobák 4 koronától.

A szálloda éttermeiben kolozsvári Pong-
rácz Lajos estén-
ként hangversenyez.

Elsőrendű magyar és francia konyha.

Teljes pensio 10 koronától.

Pilseni sör.

Elsőrendű borok.

Untereiner János, volt alsó tátrafüredi vendéglős
vezetése alatt.

Sürgőnycim: Palacehotel, Budapest.